

# Le Petit Usania

n°52 – Décembre 2002

5e année

site : <http://usan.fr.st>

Le mensuel d'information de l'USAN

mél : [usan@fr.st](mailto:usan@fr.st)

USAN : Cité des Sports de Nancy-Thermal / 6, avenue Hippolyte Maringer / 54000 NANCY / C.C.P. : NANCY 176 574 F

## Charte du spéléologue

### PRÉAMBULE

La spéléologie est une activité de pleine nature qui se caractérise par :

- le cadre naturel dans lequel elle se pratique, plein d'incertitude, de changements et de nécessité d'adaptation,
- les déplacements, la vie de groupe et les contacts avec l'environnement qu'elle occasionne,
- l'engagement physique qu'elle exige.

La spéléologie suppose initiative et responsabilité impliquant la connaissance et l'acceptation des risques inhérents au monde souterrain. Sa pratique ne peut être enfermée dans une réglementation stricte qui la viderait de tout intérêt.

La FFS, fédération délégataire de service public, entend rappeler les grands principes qui la régissent et dont le respect est le meilleur garant de LA LIBERTÉ DE PRATIQUE.

### CHARTRE DU SPÉLÉOLOGUE

Avec la Fédération Française de Spéléologie, pour vivre l'aventure spéléologique, découvrir le

milieu souterrain, l'explorer, le connaître, l'étudier, le protéger et y évoluer en toute sécurité,

1. J'adopte un comportement responsable, discret et respectueux des propriétaires, des riverains et des autres usagers ;
2. je respecte toute mesure réglementaire relative aux cavités, à leur accès et au patrimoine, notamment en cas de découverte archéologique ;
3. je respecte, fais respecter et protège le milieu souterrain et son environnement ;
4. j'informe la communauté spéléologique de mes découvertes en rendant publics les résultats de mes recherches et explorations.
5. Je respecte les travaux des autres spéléologues et notamment l'antériorité des découvertes et des travaux en cours ainsi que la propriété morale et intellectuelle des topographies et publications.
6. je m'efforce de prévenir les risques d'accident lors de la préparation d'une exploration en m'informant sur les conditions météorologiques, les spécificités du terrain, le matériel nécessaire ;
7. je veille à ma propre sécurité et celle des pratiquants qui m'accompagnent. Je renonce si les conditions en cours d'exploration dépassent mes capacités techniques et/ou physiques et celles du groupe.
8. J'applique et encourage le devoir d'assistance et d'entraide vis-à-vis des autres pratiquants.

*Constituée le 19 novembre 1961 et déclarée à la préfecture de Meurthe-et-Moselle le 3 janvier 1962 sous le numéro 2143, l'Union Spéléologique de l'Agglomération Nancéienne « a pour but de grouper les personnes de la région de NANCY s'intéressant à l'exploration, l'étude et la protection des cavités souterraines naturelles ou artificielles » (article 1 des statuts).*

*Agréée le 2 mai 1981 par le Ministère de la Jeunesse et des Sports sous le numéro 54S433.*

*Conventionnée par l'Agence Nationale pour les Chèques Vacances sous le numéro 147102.*

*Agréée le 30 janvier 2001 par l'Inspection Académique de Meurthe-et-Moselle.*

*Conventionnée par la Caisse d'Allocations Familiales de Meurthe-et-Moselle.*

Directeur de publication &  
Responsable de rédaction :  
Christophe PREVOT  
Imprimeur : USAN - NANCY  
ISSN 1292-5950  
Dépôt légal n°1303 / Déc. 2002

## Assemblée générale 2003 : cette annonce vaut pour convocation

---

L'Assemblée générale 2003 aura lieu le **samedi 11 janvier** à partir de **14h** dans la salle de conférence du **Pôle de Gestion** (à côté de la médiathèque de Nancy ; accès par le quai Claude Le Lorrain, le long de la voie ferrée). Au programme : bilans annuels, élection du Comité directeur, du Bureau, des responsables de commissions et des représentants, budget prévisionnel 2003, questions diverses, programme mensuel. Tous les membres du club sont conviés à venir assister à cette AG mais, conformément aux statuts (article 6), seuls les membres licenciés

en 2002 et à jour de leurs cotisations pour 2003 auront droit de vote. Il est rappelé que pour le bon fonctionnement de notre association il faut qu'un maximum de votants soient présent ou représentés. **À cette fin, si vous ne pouvez être présent, renvoyez au plus vite votre procuration !**

Le repas de d'AG aura lieu le soir dans la même salle. C'est un traiteur qui viendra nous l'apporter. Il est donc important de réserver les repas en renvoyant rapidement les coupons au responsable, **Jérôme CONTAL**.

## Opération porte-ouverte au spéléodrome de Nancy par Daniel PREVOT

---

Samedi 5 et dimanche 6 octobre, un peu partout en France, se sont déroulées pour la première fois des journées destinées à mieux faire connaître nos activités au grand public. Tous les clubs spéléos de France n'ont pas adhéré avec le même enthousiasme à cette manifestation brillamment orchestrée par **Laurence TANGUILLE** des TRITONS de Lyon (célèbre club de spéléologie créé il a quelques 55 années et issu du Clan Éclaireur-de-France du même nom). Nous avons disposé pour cette occasion, de nombreux et magnifiques documents réalisés par la mission fédérale de ces journées. Bravo Laurence.

En ce qui concerne la Lorraine, nous avons ainsi été les seuls à organiser quelque chose. Encore faut-il préciser qu'initialement, étant donné la proximité avec les manifestations précédentes : FAÎTES DU SPORT (du 7 au 14 septembre) et FÊTE NATIONALE DU SPORT (le 22 septembre) auxquelles nous avons participé, nous avons décidé de ne pas inscrire cette fête à notre programme. Nous avons été conduit à changer d'avis et à proposer au grand public pour le dimanche, une PORTE OUVERTE SUR LE SPÉLÉODROME DE NANCY dont nous avons été les promoteurs en 1991 à l'occasion du trentenaire du club.

Bien qu'ayant adressé l'annonce de cette manifestation le 23 septembre à l'EST-RÉPUBLICAIN, celle-ci n'a été publiée par le journal que samedi 5 octobre... si bien qu'à cette date au matin il n'y avait encore que peu de réservations... une trentaine provenant de notre public de la manifestation FAÎTES DU SPORT. Enfin samedi matin nous eûmes droit à un bel article de **Ludovic BASSAND** qui pour l'occasion avait ressorti une vieille photo d'archive. Samedi

le téléphone n'a donc pas arrêté de sonner, et le soir nous avons atteint 66 réservations. 12 d'entre elles ont renoncé sans prévenir (soit un taux d'abandon de 18 %), ceci fut compensé par des candidats (que j'ai désignés ci-après d'arrivées surprises) qui n'avaient pas réservé.

C'est ainsi que malgré une météo particulièrement défavorable (il y a plu toute la journée avec une belle éclaircie ensoleillée à midi, les spéléos étaient quasiment tous au fond), 77 personnes vinrent visiter notre Spéléodrome. Ce qui conduit à un « taux d'arrivée surprise » de 30 %. Les participants furent répartis sur 9 équipes comptant de 3 à 12 visiteurs chacune (8 en moyenne par équipe) encadrées sous terre par 15 usaniens (1,7 en moyenne par équipe). Ils étaient âgés de 9 à 76 ans et il y avait 21 mineurs parmi eux (27%). Nous avons renoué le contact avec 15 élèves de l'ENSG(écologie).

Nous eûmes droit à un petit reportage télévisé par M6 pour son émission « Décrochages Info : informations locales ». Ainsi, lundi-soir à 20h40 nous avons pu admirer Cyril sur le petit écran.

Enfin, dans l'EST-RÉPUBLICAIN de lundi 7, un bel article de **Frédéric CLAUSSE** intitulé *DES CREVETTES SOUS LA FORÊT DE HAYE* fait le compte-rendu de cette journée qui fut un plein succès.

Avec les participations des 14 usaniens : **Noëlle ANTOINE, Pascal CUXAC, Christine et Pascal HOULNE, Patrick LIBERT, Marie MARTIN, Bertrand MAUJEAN, Jean-Luc METZGER, Daniel et Eliane** (la standardiste de service) **PREVOT, Pierre REVOL, Anne-Claire SARGOS, Sabine VEJUX et Cyril WIRTZ**.

## Procuration

à retourner au secrétaire : Christophe PREVOT / 17, rue de l'Ermitage / 5400 VILLERS-LÈS-NANCY  
ou au mandataire

---

Je soussigné, ..... membre actif de l'USAN en 2002 et 2003, donne  
pouvoir à ..... de me représenter et de décider en mon nom lors de  
l'Assemblée générale de l'USAN du samedi 11 Janvier 2002.

Dater et signer en faisant précéder de la mention « Bon pour pouvoir » :

---

## Réservation repas

à retourner RAPIDEMENT auprès de Jérôme CONTAL :  
jusqu'au 20 décembre par voie postale : 1, rue de la Riotte / 88220 XERTIGNY  
ou jusqu'au 31 décembre par téléphone : 06.xx.xx.xx.xx

---

NOM : Prénom :

Nombre de repas réservés (moi inclus) :

---

## Procuration

à retourner au secrétaire : Christophe PREVOT / 17, rue de l'Ermitage / 5400 VILLERS-LÈS-NANCY  
ou au mandataire

---

Je soussigné, ..... membre actif de l'USAN en 2002 et 2003, donne  
pouvoir à ..... de me représenter et de décider en mon nom lors de  
l'Assemblée générale de l'USAN du samedi 11 Janvier 2002.

Dater et signer en faisant précéder de la mention « Bon pour pouvoir » :

---

## Réservation repas

à retourner RAPIDEMENT auprès de Jérôme CONTAL :  
jusqu'au 20 décembre par voie postale : 1, rue de la Riotte / 88220 XERTIGNY  
ou jusqu'au 31 décembre par téléphone : 06.xx.xx.xx.xx

---

NOM : Prénom :

Nombre de repas réservés (moi inclus) :

---

## Un coup de jeune pour le site Web par Magali MAUJEAN

L'histoire commence au début du mois d'août 2002. Au départ, on ne devait s'occuper que de la mise en ligne du mensuel aimé de tous, j'ai nommé, Le P'tit Usania.

En fait, cela faisait un moment que **Daniel** sondait le terrain et que **Bertrand** voulait améliorer la partie sur le spéléodrome. Ils se décidèrent tous les deux à en parler et germa alors l'idée de mettre à exécution l'idée de **Bertrand**. Ainsi, nous avons commencé à rassembler toutes les photos que nous avons sur le spéléodrome (cf. Le P'tit Usania n°43) pour refaire cette partie du site. Nous nous sommes vite aperçus que nous n'avions pas assez de photos pour représenter une visite exhaustive. Nous voilà donc partis avec **Daniel**, le 15 août, pour un safari photos de l'ancien réseau d'eau potable de Nancy dans sa traversée traditionnelle (Puits de la vierge à Puits de Clairlieu). La traversée dura un bon bout de temps, entre les photos avec positionnement des flashes et la narration très enthousiaste de **Daniel** sur l'historique et la géologie du spéléodrome. Nous vînt alors l'idée de créer aussi une rubrique sur la naissance du spéléodrome et les travaux réalisés par l'USAN dans ce lieu. **Daniel** promit alors de nous ramener les diapositives faites lors de la désobstruction du puits de la Vierge. La soirée fut, elle aussi, très longue, car nous avons retravaillé toutes les photos prises ce jour-là mais aussi celles des traversées précédentes dont la photo tant recherchée des nyphargus (photos dont nous sommes assez fiers).

Nous allons donc créer deux nouvelles

rubriques pour le site Web. Il n'y avait qu'un pas jusqu'à la réfection complète du site. Après l'accord du président et du secrétaire, l'avis de membres du club, nous entreprîmes la réalisation du nouveau site. J'allais devenir webmestre et fis donc mes premiers pas dans la programmation avec des alliés de taille, Bertrand et un logiciel de création de site. En un week-end, nous avons déjà réutilisé les principales rubriques de l'ancien site. Au bout d'une semaine, le site fut mis en ligne. Les débuts furent difficiles. Chaque jour apportait sa liste de suggestions pour l'amélioration du site.

Nous avons d'ores et déjà dépassé le nombre de visiteurs de l'ancien site. Cela fait maintenant 3 mois que le site rajeuni est en ligne, avec des remises à jour régulières et des nouveautés comme la rubrique "textes officiels" qui vient d'être rajoutée, et est en perpétuel renouvellement. Bientôt de nouvelles rubriques, mais c'est une surprise ! Je pense que le site est encore améliorable mais il a déjà accueilli pas mal de visiteurs qui m'ont fait part de leurs appréciations, certains ont même découvert ce site et ont souhaiter en savoir plus comme un groupe de belges qui va bientôt venir nous rendre visite pour visiter notre "grotte artificielle" (selon leur dénomination) en parlant du spéléodrome.

J'espère que ce nouveau site vous plait, n'hésitez pas à m'envoyer vos suggestions !

### À réserver rapidement

#### **Camp LOT 2003 :**

Ce camp aura lieu **du jeudi 29 mai au dimanche 1er juin**. **Cyril WIRTZ** (99, avenue Joffre / 54200 ECROUVES / 03.83.xx.xx.xx) souhaite connaître les noms des personnes intéressées **avant fin janvier** pour faire la réservation d'un gîte.

### Matériel disparu

Du matériel spéléo (en particulier 12 mousquetons) n'a pas été réintégré par les responsables de sorties ni signalé comme perdu... Si la situation perdure il faudra se résoudre à avoir un système plus rigoureux quant à la sortie du matériel...

Président : Daniel PREVOT
Vice-Président : Bruno RAGARU
Trésorier : Christian ROUMEGOUS
Trésorier Patrick CARIGI
adjoint :
Secrétaire : Christophe PREVOT
Act. éducatives : Éliane PREVOT
Archives/Biblio : Patrick LIBERT
Documentation : Bruno RAGARU
Festivités : Jérôme CONTAL

Gymnase : Pascal CUXAC
Matériels : Martial MARTIN
Mines/archéo. : Jean-Mary BLIND
Piscine : Sylvie GOBERT
Plongée : Martial MARTIN
Promotion : Jérôme CONTAL
Rech. & Dév. : Bertrand MAUJEAN
Site Internet : Magali MAUJEAN
Adresse site : <a href="http://usan.fr.st">http://usan.fr.st</a>

## Activités régulières

**Mur d'escalade** : Chaque mardi de 20 h à 22 h au gymnase Provençal (quai René II à NANCY). Il est impératif d'avoir une paire de chaussures propres à l'intérieur du gymnase !

**Piscine** : Chaque jeudi de 20 h 30 à 22 h à la piscine communautaire de VANDOEUVRE (rue de Norvège). Ne pas oublier une pièce de 1 € ou un jeton métallique pour le casier.

### Programme établi lors de la réunion du vendredi 29 novembre

le S 30/11 **travaux** : repérage au spéléodrome / responsable : Daniel PREVOT

le D 01/12 **travaux** : prospection pour l'inventaire 54 / responsable : Pascal CUXAC

du Me 04/12 **encadrement** : stage UFR-STAPS dans le Doubs

au V 06/12 responsable : Bruno RAGARU

du V 06/12 **stage** : week-end Jeune de la LISPEL dans le Doubs

au D 08/12 responsable : Martial MARTIN

du S 28/12 **plongée** : camp en Ardèche spécial plongée spéléo

au Ma 31/12 responsable : Martial MARTIN

du Ma 31/12 **spéléo** : réveillon de Nouvel an et camp spéléo au centre des Chenestrels (Doubs)

au D 05/01 responsable : Martial MARTIN

le Me 11/12 **encadrement** : lycée Majorelle de Toul à Piere-la-Treiche / resp. P.CARIGI

le D 15/12 **entraînement** : au spéléodrome de Nancy / responsable : Martial MARTIN

le S 21/12 **réunion** : vérification des comptes chez le trésorier à 19h

les mercredis de janvier **encadrement** : UFR-STAPS à Pierre-la-Treiche / resp. : Bruno RAGARU



**Prochaine réunion : AG le samedi 11 janvier à 14h**

### En prévisions

le 25/01 **réunion** : assemblée générale du CDS-54 à NANCY

le 15/02 **réunion** : assemblée générale de la LISPEL à NANCY

du S 22/02 **stage technique** : stage technique du CDS-54 pour tout niveau dans le Doubs (centre des Chenestrels) / responsable : Martial MARTIN

le S 15/03 **réunion** : assemblée générale de l'AAMLS à LISLE-EN-RIGAUT (55)

### Tarifications pour 2003

Cotisation fédérale FFS simple : 27,80 €

Cotisation club USAN simple : 17 €

Assurance fédérale basique 2002 : 31,00 €

Coupon initiation 2002 : 1 jour : 1,65 € / 3 jours : 3,30 €

Frais de maintenance		Casque	Baudrier	Carbure (5 kg)	Pile (4,5 V)
membre de l'USAN		-	-	10,00 €	0,70 €
personne extérieure au club	forfait journée	3,00 €	4,00 €	11,00 €	1,00 €
	forfait hebdomadaire	3,00 €	8,00 €	-	-
	forfait mensuel	7,00 €	16,00 €	-	-